www.chicco.com

THE FOXES LAIR
LA TANA DELLE VOLPI

LE TERRIER DES PETITS RENARDS ▪ DER FUCHSBAU
LA MADRIGUERA DE LOS ZORROS ▪ A TOCA DAS RAPOSINHAS
VOSSENHOL ▪ Η φωλιά των αλεπούδων
KRYJÓWKA LISÓW ▪ Игрушка деревянная "Лисья нора"
Tilki yuvası ▪ Лисяча нора

chicco · My Wood Friends

EN Put the foxes in balance **on the seesaw** or find out if they are **hidden in their den!** **3 exclusive characters** included in the box

IT Metti le volpi in equilibrio **sull'altalena** o scopri se sono **nascoste nella loro tana!** **3 personaggi esclusivi** inclusi nella confezione

FR Mettez les Petits Renards en équilibre **sur la balançoire** ou découvrez s'ils sont **cachés dans leur tanière !** **3 personnages exclusifs** incluses dans la boîte

DE Bringe die Füchse auf der Wippe **ins Gleichgewicht**, oder finde heraus, ob sie in **ihrem Bau versteckt sind!** **3 exklusive Figuren** im Lieferumfang enthalten

ES ¡Pon los zorros en equilibrio **en el columpio** o descubre si están **escondidos en su madriguera!** **3 personajes exclusivos** incluidas en la caja

PT Equilibre as raposinhas **no baloiço** ou descubra se elas estão **escondidas na sua toca!** **3 personagens exclusivas** incluídas na embalagem

NL Zet de vossen **in balans** op de schommel of ontdek of ze **verstopt zijn in hun hol!** **3 exclusieve personages** inbegrepen in de verpakking

EL Βάλτε τις αλεπούδες να ισορροπήσουν στο **τραμπολίνο** ή ανακαλύψτε αν **κρύβονται στη φωλιά τους.** **3 αποκλειστικοί χαρακτήρες** που περιλαμβάνονται στη συσκευασία.

PL Umieść lisy **na huśtawce** lub sprawdź czy są **ukryte w swoim legowisku.** **3 wyjątkowe postacie** w zestawie.

RU Покачай лисичек **на качелях** или узнай, **спрятались ли они в норе!** **3 эксклюзивных героя** в комплекте

TR Tilkileri **salıncağın üzerine** dengeleyin veya onların **yuvalarında gizlenip** gizlenmediğini keşfedin! Paket içinde **3 özel karakter** bulunmaktadır.

UK Розташуйте лисиць або **тримати рівновагу на гойдалці** або дізнайтеся, чи **сховалися вони у своїй норі!** **3 ексклюзивні персонажі входять** у комплект

AR

2+

chicco

LE TERRIER DES PETITS RENARDS
DER FUCHSBAU
LA MADRIGUERA DE LOS ZORROS
A TOCA DAS RAPOSINHAS

My Wood Friends

The **fox's lair** is a game that encompasses countless activities ideal for **developing the concentration and fine motor skills of the little ones**

La **tana delle volpi** è un gioco che racchiude innumerevoli attività ideali per **sviluppare la concentrazione e la motricità fine dei più piccoli**

Le **terrier des Petits Renards** est un jeu qui regroupe d'innombrables activités idéales pour **développer la concentration et la motricité fine des plus petit**

Der **Fuchsbau** ist ein Spiel, das unzählige Aktivitäten umfasst, die ideal zur **Entwicklung der Konzentration und Feinmotorik der Kleinsten sind**

La **madriguera del zorro** es un juego que incluye innumerables actividades ideales para **desarrollar la concentración y la motricidad fina de los más pequeños**

A **toca das raposinhas** é um brinquedo que engloba inúmeras atividades ideais **para desenvolver a concentração e a motricidade fina dos mais pequenos**

inspired by method Montessori ispirato al metodo

THE FOXES LAIR
LA TANA DELLE VOLPI

chicco

LE TERRIER DES PETITS RENARDS
DER FUCHSBAU
LA MADRIGUERA DE LOS ZORROS
A TOCA DAS RAPOSINHAS

FIND OUT **MORE!**
SCOPRI **DI PIÙ!**

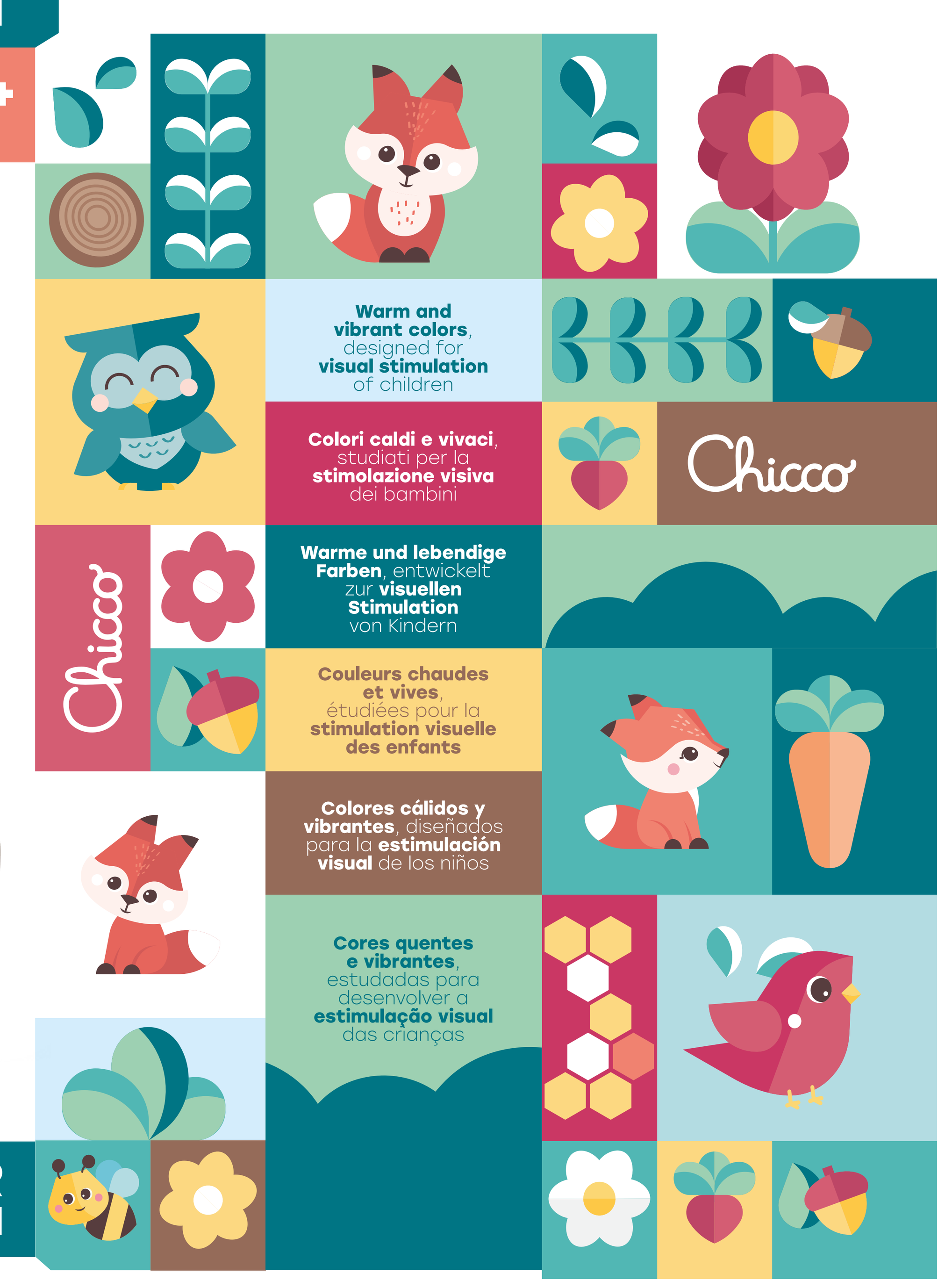
FSC www.fsc.org 100% Wood from well-managed forests FSC™ C111845

My Wood Friends

2+

inspired by method Montessori ispirato al metodo

THE FOXES LAIR
LA TANA DELLE VOLPI



Artsana S.p.A.
Via Saldarini Catelli, 1
22070 Grandate (Como) Italy
www.chicco.com

DYSTRYBUTOR: ARTSANA POLAND SP. Z O.O.
01-377 WARSZAWA UL. POŁCZYŃSKA 31 A
info.pl@artsana.com

ARTSANA TURKEY BEBEK VE SAĞLIK ÜRÜNLERİ A.Ş.
Eski Üsküdar Yolu Erkut Sokak Üner Plaza No:4/1 Kat:12
Ataşehir-İstanbul TURKEY

GUARDAR ESTA EMBALAGEM PARA EVENTUAIS CONSULTAS
IMPORTADOR: ARTSANA BRASIL LTDA.
AV. COMENDADOR ALADINO SELMI, 4630 – GALPÕES 06 E 07
VILA SAN MARTIN – CAMPINAS – SP – CEP 13.069-096
CNPJ: 02.340.424/0001-20
E-MAIL: sac.brasil@artsana.com - SITE: www.chicco.com.br

Numero verde consumatori Italia 800 188 898

Read the instructions carefully and keep for future reference - Leggere e conservare - Lire et conserver - Bitte die Gebrauchsanweisungen lesen und für zukünftiges Nachlesen aufbewahren - Leer y conservar - Ler e conservar para futura referência - Lezen en bewaren - Διαβάστε και φυλάξτε τις οδηγίες - Prosimy dokładnie przeczytać instrukcje i zachować je na przyszłość - Прочесть и сохранить - Okuyunuz ve saklayınız - Прочитати і зберегти - Leia e conserve - اقرأ التعليمات بعناية واحتفظ بها للرجوع إليها في المستقبل.

Made in China - Fabbricato in Cina - Fabriqué en Chine - Hergestellt in China - Fabricado en China - Fabricado na China - Vervaardigd in China - Παράγεται στην Κίνα - Wyprodukowano w Chinach - Изготовлено в Китае - Çin'de üretilmiştir - Виготовлено в Китаї - . صنع في الصين

Игрушка деревянная "Лисья нора"
Изготовитель: «Артсана С.п.А» Виа Салдарини Кателли 1, 22070 Грандате, Комо, Италия
Импортер/Дистрибьютор/Уполномоченное изготовителем лицо: ООО «Артсана Рус», 125047 Россия, г. Москва, вн.тер.г. муниципальный округ Тверской, ул 1-я Брестская, д. 29. - www.chicco.ru. Телефон: +7(495)662-30-27
Материалы: дерево; фанера
Комплектация, предостережения, условия хранения, уход: см. инструкцию/упаковку.
Хранить в чистом сухом месте, вдали от источников тепла и солнечных лучей.
ТР ТС 008/2011 "О безопасности игрушек"
Дата изготовления: указана на упаковке (формат: ГГНН), где ГГ - год, НН - неделя в году.
Срок службы 2 года"

Ағаш ойыншық «Түлкі тесігі»
Жасы: 2 жастан асқан балалар үшін
Өндіруші: Artsana S.p.A., Мекен-жайы: Via S. Catelli 1, 22070 Grandate, Como, Италия
Импорттаушы/Дистрибьютор/Өндірушінің уәкілетті тұлғасы: «Артсана Рус» ЖШҚ., Ресей 125047 Мәскеу қ., вн.тер.г. муниципалды округі Тверской, 1-я Брестская көш., 29 үй.- www.chicco.ru. +7 (495) 662-30-27.
Тұрады: ағаш; фанера
Жабдықтау, пайдалану ережелері, тазалау, сақтау шарттары қауіпсіздік шаралары өнімнің нұсқаулықта/қаптамада көрсетілген
Таза, құрғақ жерде, жылу көздерінен және күн сәулесінен алыс жерде сақтаңыз.
КО ТР 008/2011 "Ойыншықтардың қауіпсіздігі туралы"
Шығарылған күні:қаптамада көрсетілген.
Қызмет мерзімі:2 жыл.
Өндіруші ел Китай

FSC www.fsc.org MIX Packaging | Supporting responsible forestry FSC™ C141291

UK CA · EAC · chicco.fr/tri-selectif.html

20 PAP · PAP 20 · 04 LDPE · LDPE 04 · 21 PAP
www.chicco.com/recycle

8 058664 177783

DOM MCODE: 69055 Cod. 00012194000000

The images are purely symbolic. The product contained in the package may have a different colour variant. Le immagini sono puramente simboliche. Il prodotto contenuto nella confezione potrebbe avere una diversa variante colore. Visuels non contractuels, la couleur du produit peut varier. Abbildungen können vom Original abweichen. Das in der Verpackung enthaltene Produkt kann eine andere Farbvariante aufweisen. Las imágenes son puramente simbólicas. El producto dentro del pack puede tener una pequeña variante de color. As imagens são puramente ilustrativas. O produto contido na embalagem pode ter uma cor diferente. De afbeeldingen zijn puur symbolisch. Het product in de verpakking kan een andere kleurvariant hebben. Οι εικόνες είναι ενδεικτικές. Το προϊόν μπορεί να έχει διαφορετικούς χρωματικούς συνδυασμούς. Obrazy są czysto symboliczne. Produkt w opakowaniu może występować w innym wariancie kolorystycznym. Изображения являются чисто символическими. Продукт, содержащийся в упаковке, может иметь другой цветовой вариант. Görüntüler tamamen semboliktir. Paketin içerdiği ürünün renklerinde farklılıklar olabilir. Зображення мають демонстраційний характер. Продукт, що міститься в упаковці, може відрізнятися за кольором. الصور رمزية بحتة. قد يكون للمنتج الموجود في العبوة لون مختلف.